

X IN BALANCE 2019

designwurz.com

Raumteiler verschiebbar/ sliding space divider

Inhalt/ content

A_Tuch/ screen

B_Rad oben/ wheel top

C_Rad unten/ wheel bottom

D_Aushängesicherung für Draht/ safety catch for wire

E_Kreuzschlitzschraube/ flathead screw

F_PLUGS/ plugs

G_Vierkantschraube/ square nut

H_Mutter/ nut

I_Sicherungsmutter/ locknut

J_Gestänge/ rod

K_Kreuz/ cross

Beschreibung/ discription

H-B, Zuschnittstoleranz ± 1 cm/ H-B, cuttolerance ± 1 cm

$\varnothing 60$ mm, mit Schlitz/ $\varnothing 60$ mm with slot

$\varnothing 62$ mm, mit O-Ring/ $\varnothing 62$ mm with O-ring

Edelstahl 2,5mm/ stainless steel 2,5mm

M5/40, Stahl verzinkt/ M5/40, steel galvanized

$\varnothing 30$ mm

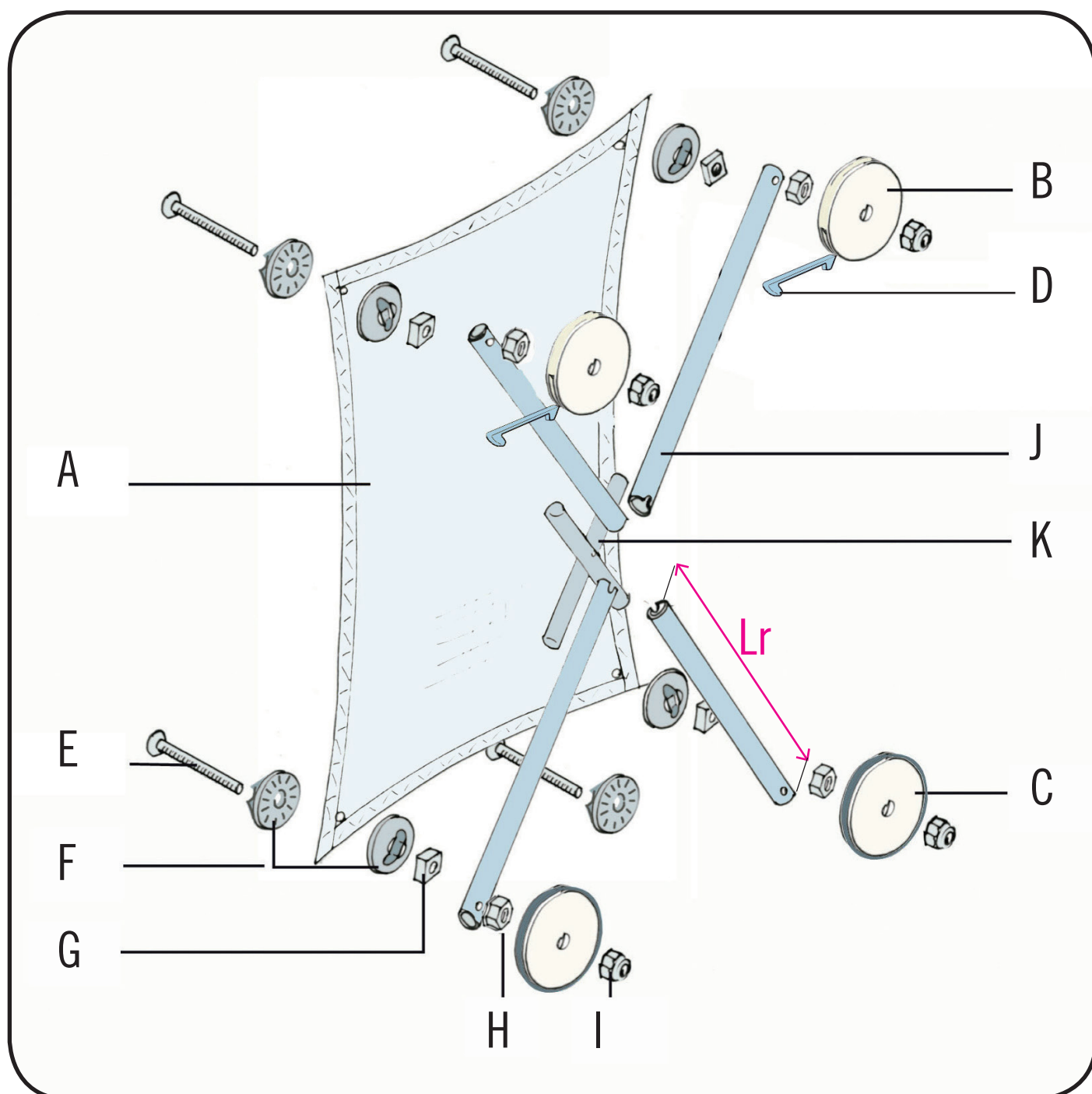
M5 Stahl verzinkt/ steel galvanized

M5 Stahl verzinkt/ steel galvanized

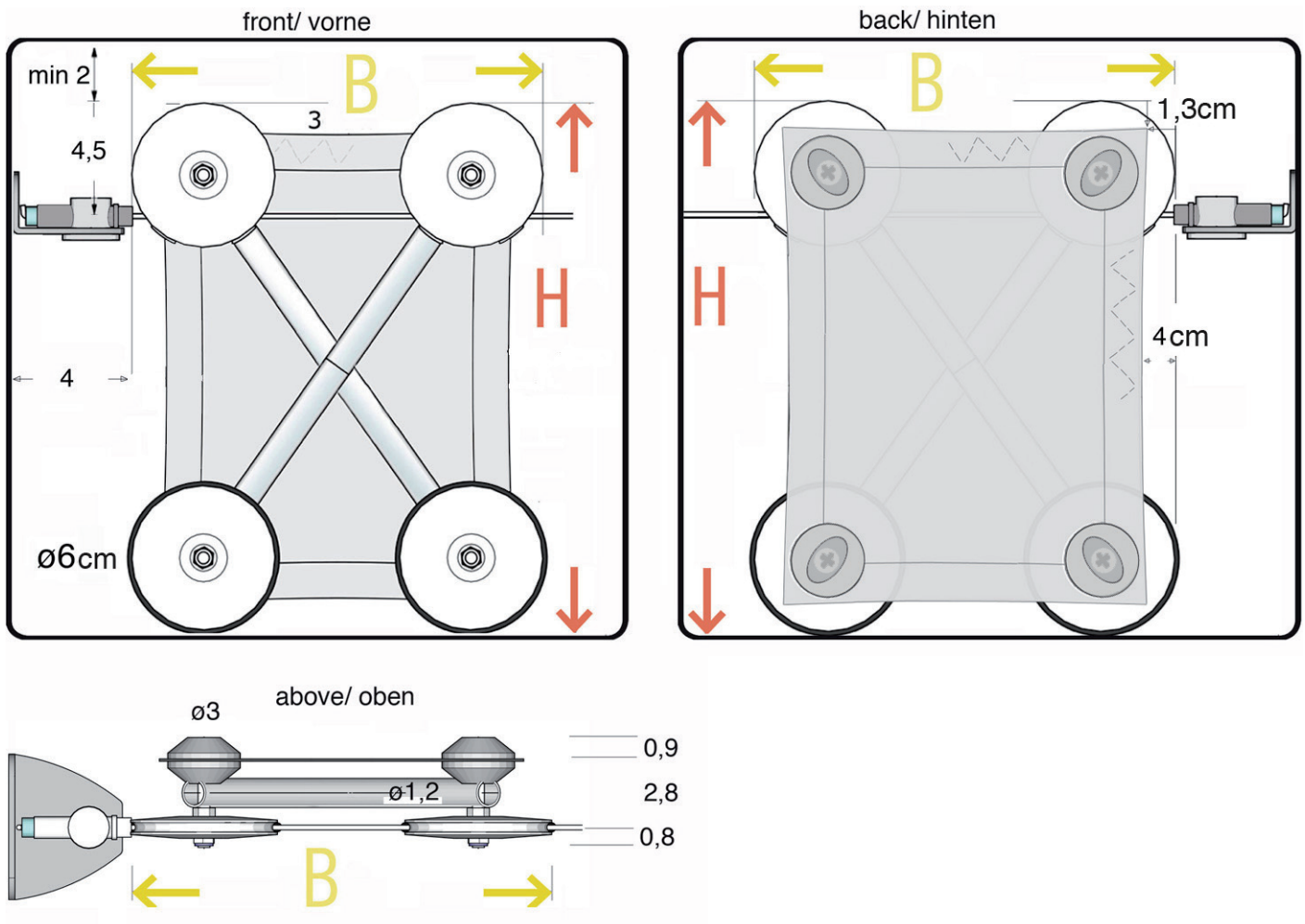
M5 Stahl verzinkt/ steel galvanized

$\varnothing 12$, mit 12 verschiedenen Längen Lr/ with 12 different Lr length

$\varnothing 9,5$ mm, Stahl verzinkt/ $\varnothing 9,5$ mm, steel galvanized



Abmessungen/ dimensions



X IN BALANCE Tuchgrößen/ X IN BALANCE covering sizes:

max.B = 163cm

max. H = 330cm

Mit 12 verschiedenen Gestängelängen Lr können 241 verschiedene Baugrößen H/B geliefert werden/ With 12 different rod length 241 different sizes of H/B can be delivered

Zuschnittstoleranz beträgt $\pm 1\text{cm}$ / Cut tolerance $\pm 1\text{cm}$

INFO: Drahtmontage erst nach Naturmaßnahme des Paravents! /

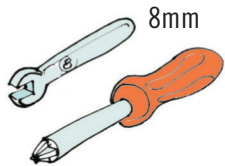
Info: Install the wire after on-site measurement the roomdivider.

„PLUG“ Teile zur Aufnahme des Textils /

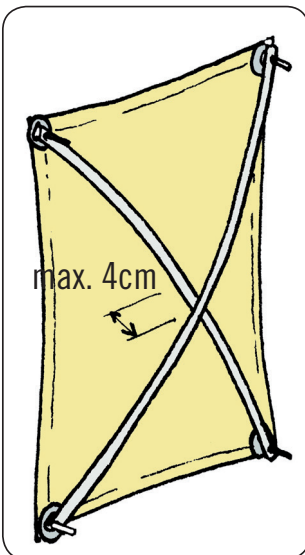
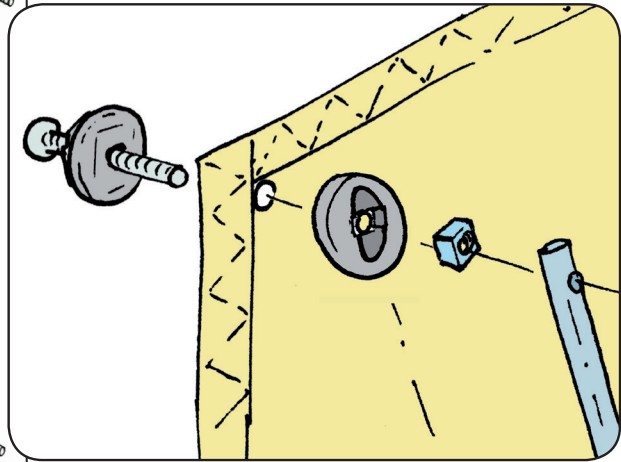
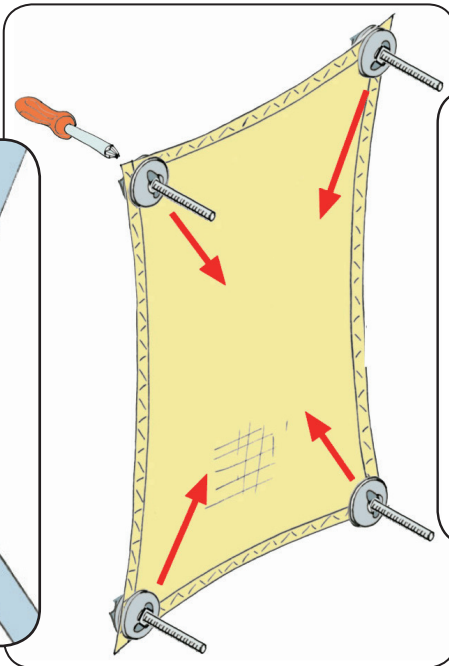
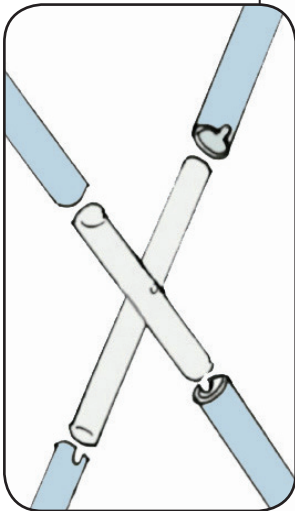
PLUG for textile fixation



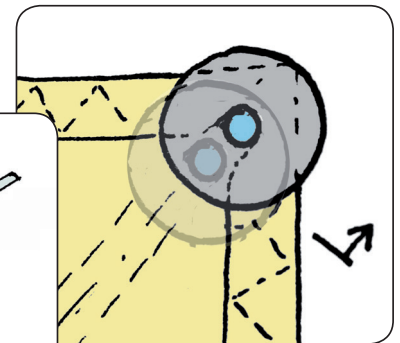
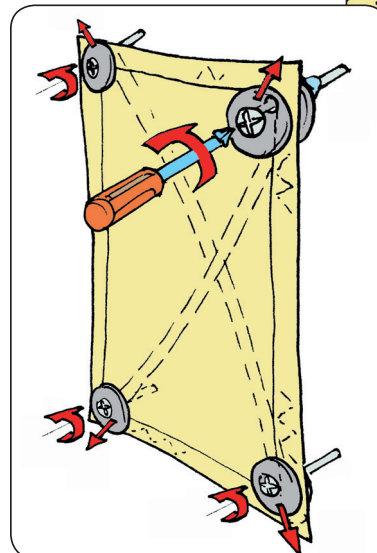
BAUANLEITUNG/ construction manual



Fixieren sie die PLUG Teile in Richtung des Gestänges am Stoff/ fix the plugs in direction of the rods

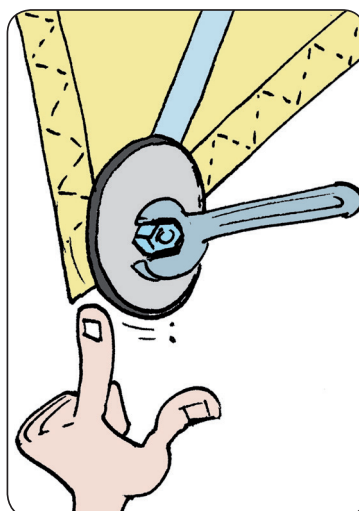
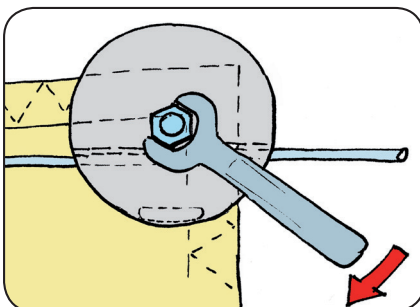


Falls Gestänge mehr als 4cm vom Tuch entfernt ist: Position PLUG Teile ändern! / If rod has more than 4cm distance to cloth: change position of plugs!



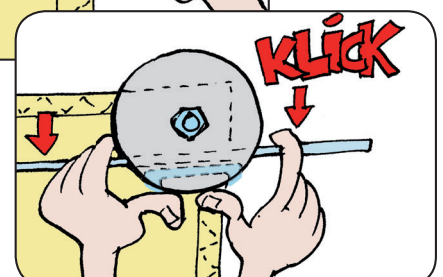
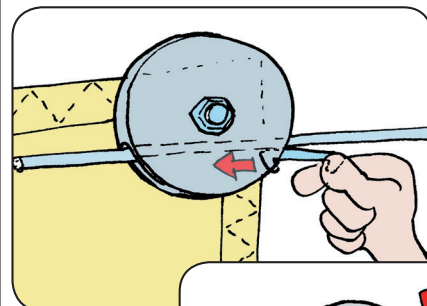
Kreuzschlitzschraube um 1/2 Umdrehungen lockern. Das Gestänge schiebt die PLUG Teile um 5mm auseinander / Unfasten the flatheadscrews with 1/2 revolution. The rod pushes the plugs 5mm.

Fixiere die oberen Räder mit Einhängeschlitz horizontal / Fix the top wheels horizontal!



Fixiere die unteren Laufräder mit der Sicherungsmutter locker, damit sie sich leicht drehen können! / Fix the bottom wheels loose, they should rotate easy!

Aushängesicherung nach Montage Draht einschieben, und nach unten einklicken lassen/ saftey catch for wire install after wire, push down wire and click the saftey catch.



H/B

H	B1	B2	B3	B4	B5
200	127	141	157		
202	124	138	154		
204	121	135	152		
206	117	132	149		
208	113	128	146	161	
210	110	125	143	158	
212	106	122	140	156	
214	101	118	137	153	
216	97	114	134	150	
218	92	110	130	147	161
220	87	106	127	144	159
222	81	102	123	141	156
224	75	97	120	138	153
226	69	92	116	134	150
228	61	87	112	131	147
230	81	107	127	143	
232	75	103	123	140	
234	68	98	119	137	162
236	60	93	115	133	159
238	87	111	129	156	
240	81	106	126	153	
242	75	102	122	149	161
244	67	96	117	146	158
246	91	113	143	155	
248	85	108	138	152	
250	79	104	135	149	163
252	72	98	132	145	160
254	64	93	128	141	156
256	87	123	138	153	
258	81	119	134	150	
260	73	114	130	146	
262	65	110	126	142	
264	105	121	138		
266	99	117	134	163	
268	93	112	130	159	

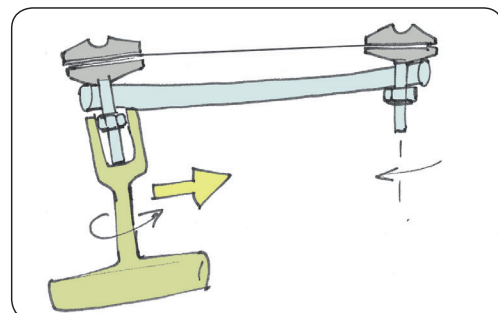
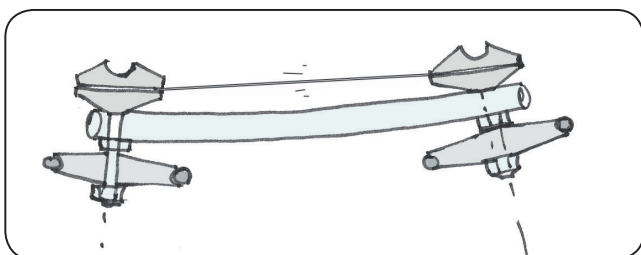
H	B1	B2	B3	B4	B5
270	87	107	126	156	
272	80	101	122	152	162
274	73	96	117	149	159
276	64	89	112	145	155
278	83	107	141	152	
280	75	101	137	148	
282	67	95	132	144	
284	89	128	140	163	
286	81	123	136	160	
288	74	118	131	156	
290	65	113	127	152	
292	108	122	148		
294	102	117	144		
296	96	112	140		
298	89	106	135		
300	82	100	131		
302	74	93	126	161	
304	64	86	121	157	
306	78	116	153		
308	69	110	149		
310	104	144			
312	98	140			
314	91	135			
316	83	130			
318	74	125			
320	64	120			
322	114				
324	108				
326	102				
328	95				
330	87				

Gestänge/ rod	G1	G2	G3	G4	G5	G6	G7	G8	G9	G10	G11	G12
Lr [mm]	1151	1188	1236	1280	1321	1388	1420	1457	1525	1550	1604	1677

Räder stehen schräg/wheels angular

Wenn der Paravent zu sehr gespannt ist, werden die Laufräder verdreht / If the screen is tensioned to high, the wheels have angular position.

Nehmen sie die Räder ab und ziehen die Schrauben mit Druck zueinander an! / Take of the bottom wheels and tension the screws with pessure to each other!



Steckschlüssel M8 notwendig! / M8 socket necessary!

Anleitung für Ballonseidereinigung/ Instruction for balloonsilkcleaning

MATERIAL

Ballonseide SUPERLIGHT, ripstop5x5mm, weiß
100% Polyestergewebe 70g/m2
Inhärent brandhemmend, Zertifikat M1
Pflege: Schonwaschgang 40°C,
bei mittlerer Drehzahl schleudern und nebelfeucht
montieren. Eventuelle Falten können auf
Temperaturstufe 1 (Polyester) geglättet werden.

MATERIAL

Balloonsilk SUPERLIGHT, ripstop5x5mm, white 100% polyester 70g/m2
inherent flame retardant, certification M1
Maintenance: delicate cycle 40°C,
spin dry with middle rotational speed and slightly damp
fixing. Wrinkles can be ironed by temperature 1 (polyester)